KARTE
MAP

AUGŠDAUGAVAS NOVADS

VISITDAUGAVPILS.LV

VISITDAUGAVPILS.LV

Vairāk informācijas • More information:

Augšdaugavas novada pašvaldības iestāde "TAKA"
Augsdaugava District Tourism, Recreation and Culture Institution „TAKA"
Rigas iela 2, Daugavpils, +371 65476748; +371 29431360, turisms@augsdaugavasnovads.lv, www.visitdaugavpils.lv

Tūrisma informācija • Tourist information

Daugavpils tūrisma informācijas centrs
Daugavpils Tourist Information Centre
Rigas iela 22a, Daugavpils, Latvija, GPS: 55 52.258, 26 31.031, +371 65422818, turisms@daugavpils.lv, turisms@augsdaugavasnovads.lv, www.visitdaugavpils.lv

Augšdaugavas novads.Travel

Augšdaugava.Travel

visitdaugavpils

MUZEJI UN EKSPOZĪCIJAS • MUSEUMS AND EXPOSITIONS

1 Naujenes Novadpētniecības muzejs un Dabas informācijas centrs

Skolas iela 1, Naujene, Naujenes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.931481, 26.716187, +371 65471321, naujenesmuzejs@inbox.lv, www.naujenesmuzejs.lv

Muzeja ekspozīcijās un izstādēs ir atspoguļota novada daba, vēsture un etnogrāfija. Te ir apskatāmi tēlnieces Valentinas Zeiles oriģināldarbi. Tiek piedāvāta iespēja iesaistīties Lielā Augšdaugavas musturdeķa veidošanā.

Naujene Local History Museum and the Nature Information Centre

Expositions and exhibitions of the museum reflect nature, history and ethnography of the former Daugavpils District. In the museum there are exhibited original works of the sculptor Valentina Zeile. Visitors are also invited to be involved in the creation of the Augsdaugava Big Quilt.

2 Slutišķu sādža un Slutišķu vecticibnieku lauku sēta

Slutiški, Naujenes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.913654, 26.885701, +371 65471321, naujenesmuzejs@inbox.lv, www.naujenesmuzejs.lv

Autentiska apdzīvota sādža, kur apmeklētāji var iepazīties ar unikālām Latgales vecticibnieku kultūras un sadzīves ekspozīcijām. 2016. gadā Slutišķu sādža tika iekļauta valsts nozīmes kultūras piemineķļu sarakstā.

Slutiski Village and the Farmstead of the Old Believers

Authentic inhabited village, where visitors can be acquainted with the unique culture and household of the Old Believers in Latgale. The Slutiski Village was included in the list of State protected cultural monuments in 2016.

3 Skrindu dzimtas muzejs

Vabole, Vaboles pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 56.028803, 26.463684, +371 26420547, skrindumuzejs@augsdaugavasnovads.lv, www.skrindumuzejs.lv

Muzeja pastāvīgā ekspozīcija ir veltīta pirmo tautas atmodas darbinieku brāļu Skrindu dzīvei un darbam. Šeit piedāvā iespēju izgaršot latgaliešu tradicionālās „komas", lauku maizi, zāļu tēju. Pēc iepriekšējās pieteikšanās tiek piedāvātas radošās meistardarbnīcas.

The Museum of Skrinda Family

The permanent exposition of the museum is dedicated to the life and work of the first national awakening members Skrinda brothers. Visitors can taste Latgalian traditional food "komas", local bread, and herbal tea.

4 Raiņa māja Berķenelē

Birkinelj, Kalkūnes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.815905, 26.456918, +371 65474368, +371 29272200, berkenele@inbox.lv, www.rainamaja.lv

Berķeneles pusmuižā ir pagājusi Latvijas izcilā dzejnieka, tulkotāja, drāmas meistara, politiskā un sabiedriskā darbinieka Raiņa (1865–1929) bērnība. Muzejā var apskatīt ekspozīcijas "Rainis un Berķenele", "Bērnistaba", kā ari lietišķās mākslas izstādes. Raiņa mājā ir ari izveidota Seno amatu darbnīca "Klēts", kur ir ierīkota dažādu seno amatu ekspozīcija un daudzfunkcionāla telpa dažādu pasākumu rīkošanai.

The House of Rainis in Berkenele

Latvian poet, translator, master of drama, public and political figure Janis Rainis (1865–1929) spent his childhood in Berkenele half-manor. Visitors are invited to see expositions "Rainis and Berkenele", "Children's room" and applied art exibitions in the Memorial House. In the House of Rainis, there is also ancient craft workshop "Klēts" with an exposition of various ancient crafts and a multifunctional room for organizing various events.

5 Pirmā pasaules kara muzejs Medumos

Alejas iela 20, Medumi, Medumu pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.783730, 26.351379, +371 26274123, muzejs@ww1route.lv, www.ww1route.lv

Pirmā pasaules kara laikā Medumu teritorijā vairākus gadus atradās frontes "Dzivības un Nāves" līnija. Tās abās pusēs tika būvēta sarežģīta nocietinājumu sistēma ar ierakumiem, tranšejām un bunkuriem. Muzejā ir iespēja iepazīties ne tikai ar vēsturiskiem artefaktiem, kas atrasti apkaimes mežos, bet ari iejusties karavīra lomā, ienākot bunkurā vai izejot cauri tranšejām, kas izveidotas muzeja telpā.

Museum of the World War I in Medumi

During the World War I, the front line of "Life and Death" was located on the territory of Latvia and Lithuania for several years. A complex system of fortifications with ditches, trenches and bunkers was built on both sides. At the museum, visitors can not only get acquainted with the historical artifacts that were found in the areas of the forests, but also to feel like a solider by going into a bunker or passing through the trenches created in the museum facilities.

6 Militārās tehnikas muzejs

Alejas iela 7, Svente, Sventes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.903389, 26.376277, +371 65427822, info@sventehotel.lv, www.sventehotel.lv

Šeit var apskatīt padomju armijas tankus, bruņotas desanta izlūkmašīnas, militāros transportlidzekļus, pašgājējus, lielgabalus un citas tehnikas vienības.

The Museum of Military Equipment

The visitors can witness the Soviet Army's tanks, battle attack landing cars, all-terrain vehicles, and other military vehicles' guns and equipment units. All exhibits of the museum are restored and still functioning.

7 Pirmā pasaules kara mantojuma un vietējās novadpētniecibas privātkolekcija

Jaunatnes iela 4, Medumi, Medumu pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.784962, 26.361653, +371 25960552, stikans752@inbox.lv

Stikānu ģimene nodarbojas ar vēsturisko artefaktu vākšanu. Ir izveidota Pirmā un Otrā pasaules kara artefaktu kolekcija.

The private collection of World War I heritage and local history

The family of Stikani is engaged in collecting historical artifacts. They have an extensive collection of World War I and World War II artefacts.

8 Bebrenes dzirnavas

Bebrenes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 56.067945, 26.129593, turisms@bebrene. lv, +371 26109353, +371 20219770

Bebrenes muižas apbūves teritorijas ciešā tuvumā, turpat pie mūža žoga ir saglabājusies dzirnavu ēka ar dzirnavnieka dzīvojamo māju blakus. Dzirnavas ierīkotas bijušajā magazīnas klētī, kura celta 1836. gadā. Klēts par dzirnavām pārtaisīta 1928. gadā, dzirnavas atvēris Indrikis Stukulis.

Bebrene Mill

Right next to the Bebrene Manor and its wall, there is a mill building with a miller's house. The mill is built in the former storage barn dating back to 1836. The barn was rebuilt into the mill in 1928, and the mill was opened by Indrikis Stukulis.

9 "Sēļu istaba" Seno lietu krātuve

Raiņa iela 33a, Ilūkste, Augšdaugavas novads, GPS: 55.981582, 26.289614, +371 28384018, ilukstesbjc@inbox.lv

Seno lietu krātuve tapusi daudzu gadu garumā, krājot un apkopojot Sēļijas un Ilūkstes kultūrvēsturisko mantojumu. Šeit ir skatāmas fotoaparātu, pulksteņu, naudas, atklātnešu, linu dvieļu un radioaparātu kolekcijas, kā arī ir iespēja iepazīt Ilūkstes pilsētas vēsturi un unikālo Ilūkstes sakrālo mantojumu

Antique Repository "Sēļu istaba"

The repository of antique artefacts has been created over many years, collecting and compiling the cultural and historical heritage of Selonia and Ilukste. Here you can see collections of cameras, watches, money, postcards, linen towels and radios, as well as get acquainted with the history and the unique sacral heritage of Ilukste.

10 Dvietes senlejas informācijas centrs "Gulbji"

Putnu sala - māja "Gulbji", Bebrenes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 56.067583, 26.177509, +371 26109353, +371 20219770, benita63@inbox.lv

Dabas parkā "Dvietes paliene" Bebrenes pagasta Putnu salā 2008. gada vasarā izveidots Dvietes senlejas informācijas centrs "Gulbji". Centrā var iegūt informāciju par Dvietes senlejas dabas bagātībām un kultūrvēsturiskajām vērtībām, kā arī par bioloģiski vērtīgo zālāju un dabas parka apsaimniekošanu.

Dviete Valley Information Centre "Gulbji"

Dviete Valley Information Centre "Gulbji" was established in the summer of 2008, in the Nature Park "Dviete Floodplain" on the Birds' Island (Bebrene parish). The centre provides information about natural riches, cultural and historical values of the Dviete Valley, as well as about the management of biologically valuable grasslands and the nature park.

11 Stendera muzejs

Eglaine, Eglaines pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.961769627354975, 26.136039640787903, +371 29628369, ilgabrodova@inbox.lv

Muzeja apmeklētāji var iepazīt Gothardu Fridrihu Stenderu, kurš bija vācu tautības mācītājs, apgaismotājs, latviešu laicīgās literatūras dibinātājs un valodnieks, kā arī uzzināt vairāk par Stenderu dzimtu, kurā trīs gadsimtu garumā bija kā "gaismas stars" Sēlijas dzimtcilvēku ikdienā

The G.F. Stender Museum

Visitors of the museum can get acquainted with Gotthard Friedrich Stender, who was a German pastor, enlightener, founder of the Latvian secular literature and lexicographer, as well as learn more about the Stender family, which for three centuries was a "beacon of light" in the everyday life of the serfs of Selonia.

12 Subates senlietu krātuve - muzejs

Tirgus laukums 18, Subate, Augšdaugavas novads, GPS: 56.003705, 25.905225, +371 65463357

Krātuvē tiek piedāvāts aplūkot informāciju un senlietas, kas ir savāktas Subates pilsētas un Prodes pagasta teritorijā, iepazīties ar Subates pilsētas attīstību laiku lokos.

Antique Repository – museum in Subate

The Antique Repository offers to get acquainted with the information and antiques collected in the territory of Subate and Prode parishes, as well as get acquainted with the development of Subate.

MUIŽAS UN PARKI • MANORS AND PARKS

13 Vecsalienas (Červonkas) muižas pils un parks

Červonka, Vecsalienas pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.826024, 26.771593, +371 20040144, muizo@vecsaliena.lv

Gleznaina pils ēka celta neogotikas stilā (1870) no sarkaniem ķieģeļiem un ir lieliski saglabājusies. Piederējusi fon Hānu dzimtai. Pili ieskauj kopts briva plānojuma parks (3 ha) ar ceļiņiem pastaigām un labiekārtotu atpūtas vietu.

Vecsaliena Manor and Park

The scenic red brick building was constructed in the Neogothic style (1870), and it is well preserved. It was the property of the noble family von Hahn. The manor is surrounded by a well-kept park with some recreational places.

14 Bebrenes muižas komplekss un parks

Bebrenes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 56.068377, 26.131797, +371 26109353, +371 20219770, www.manabebrene.lv, parvalde@bebrene.lv

Bebrenes muižas ansamblis ir viens no nedaudzajiem Sēlijā, kurā pilnībā ir saglabājušies visi 19. gs. Bebrenes muižas apbūves elementi – kungu māja, paligēkas, parks ar vārtiem un žogu. Bebrenes muižas parks ir izcils dārzu un parku mākslas piemineklis, viens no vizuāli izteiksmīgākajiem ainavu parkiem Latvijā, tā platība 7,9 hektāri.

Bebrene Manor Complex and Park

The Bebrene Manor Complex is one of the few in Selonia where all the 19th century manor building elements have been fully preserved - manor house, auxiliary buildings, park with gates and fence. Bebrene Manor Park is an outstanding monument of garden and park art, one of the most visually striking landscape parks in Latvia, covering an area of 7.9 hectares.

15 Lielbornes muiža un parks

Lielborne, Salienas pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.866194, 26.972151, +371 29284480, nora@lielbornesmuiza.lv, www.lielbornesmuiza.lv

Vienīgais muižas komplekss, kas saglabājies dabas parka "Daugavas loki" teritorijā. Lieliska vieta atpūtai ģimenēm un bērniem, kur tiek piedāvātas dažādas aktīvās atpūtas iespējas.

Lielborne Manor and Park

Lielborne Manor is the only manor complex in the territory of the Nature Park "Daugavas loki". A great place for families and children, offering a wide range of active leisure activities.

16 Medumu parks

Medumi, Medumu pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.783836, 26.347330, +371 65471563, parvalde@medumi.lv

Ainavu parkā (12,5 ha) izveidots taku tīkls, labiekārtotas atpūtas vietas un pludmales. Valsts nozīmes īpaši aizsargājams dabas piemineklis – dendroloģiskais stādījums.

The Park of Medumi

There are walking trails, well-maintained recreation sites and swimming places around the park (12.5 ha). The Park of Medumi is a dendrological park under the state-level protection.

17 Jezupovas (Juzefovas) muižas parks

Naujene, Naujenes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.929003, 26.714743, +371 65471321, naujenesmuzejs@inbox.lv

Jezupovas (Juzefovas) parks ir veidots 19. gadsimtā holandiešu stilā. Mūsdienās ir saglabājušies tikai neliela daļa no muižas parka, kurā ir atrodamas vairāk nekā 100 dažādu augu sugu. Šī ir iecienīta jaunlaulāto viesošanās vieta.

Jezupova (Juzefova) Manor Park

Jezupova (Juzefova) Manor Park was built in the 19th century in Dutch style. Nowadays only a small part of the park, which contains more than 100 different species of plants, has survived. It is a beloved destination for newlyweds.

18 Dvietes muižas komplekss

Dviete, Dvietes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 56.058099, 26.281749, +371 26 369 215

Dvietes muižas komplekss veidojās 19. gs. un tā īpašnieki bija grāfu Pláteru-Zibergu dzimta. Lai ari Dvieti smagi skāra pasaules kari un daudz ēku tika nopostītas, līdz mūsdienām ir saglabājušās vairākas kompleksa ēkas, kas ļauj sajust muižas senatnīgo garu.

Dviete Manor Complex

The Dviete Manor Complex was built in the 19th century and belonged to the Plater-Zyberg family. In spite of the fact that Dviete was heavily affected by the world wars and many buildings were destroyed, several buildings of the complex have been preserved to this day, giving you a sense of the ancient atmosphere of the manor.

19 Sventes muiža un Jaunsventes muižas parks

Alejas iela 7, Svente, Sventes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.903389, 26.376277, +371 65427822, info@sventehotel.lv, www.sventehotel.lv

Līdz 1920. gada agrārajai reformai muiža piederēja PláteruZibergu dzimtai. Sventes muiža pēc 2005. gada pilnībā atjaunota un labiekārtota viesnīcas vajadzībām. Jaunsventes muižas parks veidots 19. gadsimta beigās. Parkā aug 27 dažādas koku sugas.

Svente Manor and Jaunsvente Manor Park

Before the 1920s, the manor belonged to the Plater-Zyberg family. Svente Manor was completely renovated and refurbished for hotel purposes after 2005. The park of Jaunsvente Manor was created at the end of the 19th century. The park has 27 different tree species.

20 Liksnas muižas parks (Liksnas takas)

Daugavas iela 8, Liksna, Liksnas pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.983157, 26.398817, +371 65475572, parvalde@liksna.lv

Staigājot pa Liksnas takām, var vērot ne tikai dažādi ierikotus ceļiņus vai kreatīvus koka un metāla veidojumus, bet ari uzzināt, ka pa šo taku jājusi Polijas nacionālā varone, Liksnas muižas iedzīvotāja – Emīlija Plātere. Emīlija, viņas dzīvesveida un rakstura dēļ, sauca par vietējo Žannu d'Arku.

Liksna Manor Park (Liksna paths)

Everybody can see different creations made of stone, metal and wood while walking along the path, as well as learn that the Polish national heroine, Emilia Plater, who lived in Liksna in 19th century, rode along this trail. Emilia, because of her lifestyle and character, was always compared to Joan of Arc.

AMATNIEKI UN APSKATES SAIMNIECĪBAS
CRAFTSMEN AND FARMS

21 Mini zoo "JuRita"

Eglites, Naujenes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.953711, 26.620745, +371 20269999, juritaminizoo@inbox.lv

Lieliska atpūtas vieta ģimenēm, kur iespējams iepazīties ar dažādiem dzīvniekiem. Piedāvājumā apskate un kontakts ar dzīvniekiem, barošana ar zoodārzā iegādāto barību. Šeit sastopami alpakas, lamas, ķenguri, kamielis, dambrieži, punduraitas, pundurkazas, ponijs, ēzeļi, zirgi, truši un citi dzīvnieki.

"JuRita" Mini zoo

A great place for families where you can get acquainted with different animals. Visitors can also pet and feed the animals buying special feed in the Zoo. Here you can meet alpacas, lamas, kangaroos, camel, dwarf sheep and goats, ponies, donkeys, horses, rabbits and other animals.

22 Pinumu darbnīca "Pitenis"

Kašatniku ciems, Naujenes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.954297, 26.622343, +371 29358096, www.pitenis.mozello.lv

Stāstījums par pinēja amatu, izmantojamiem materiāliem, meistarklases.

"Pitenis" Weaving workshop

A story about the craft of a weaver, the materials used and weaving products.

23 Mini zoo "Raptors Park"

"Kalpaki", Briģene, Demenes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.749630, 26.565018, +371 27001440, alexkalacovs@gmail.com

Atpūtas un pastaigu parks, kur var iepazīties ar dažādiem putniem un dzīvniekiem. Zooparka īpašnieki labprāt pastāstīs par parku, kā ari iepazistinās ar pūču pasauli. Parkā ir piepūšamais batuts ar slidkalnīņu bērniem, kā ari ir galdi un soliņi atpūtai.

"Raptors Park" Mini Zoo

A leisure and walking park where you can see a variety of birds and animals. The owners of the zoo will tell about the park and the world of owls. There is an inflatable trampoline with a slide for children, as well as tables and benches for leisure.

24 Višķu amatnieku ciems

Parka iela 2, Višķu tehnikums, Višķu pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 56.064608, 26.755393, +371 29207737, keramik@inbox.lv, www.clay.lv (obligāta iepriekšēja pieteikšanās)

Ciema viesiem ir iespēja izzināt Višķu vēsturi, apmeklēt keramikas un klūgu pinumu darbnīcu, piedalīties amatnieku meistarklasēs, ieklausīties kokles skaņās, kā ari degustēt vietējos produktus – sieru un alu.

Viski Craftsmen Village (available upon request)

In the Village, visitors can explore the history of Viski, visit ceramic and wickerwork workshops, participate in craft workshops, listen to the sounds of the Latvian national musical instrument "kokle" (Baltic psaltery) and taste the local home-made products — cheese and beer.

25 Darbnīca URTAWOOD

"Senči", Pilskalnes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.980653, 26.266407, +371 22491518, www.urtawood.com

Vieta, kur sastapt mūsdienīga dizaina kvalitatīvus koka izstrādājumus. Gravējumi, grebumi, visdažādāko veidu personalizēšana – katrs darbs ir individuāls un tikpat kā vienā eksemplārā.

URTAWOOD Workshop

URTAWOOD Workshop - a place where you can find high-quality wooden products of modern design. Engravings, carvings, all kinds of personalization - each work is individual and almost unique.

26 Paula Sukatnieka mājas "Apsites" un piemiņas dārzs

Dvietes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 56.0663116, 26.277721, +371 26369215

"Apsītes" dzīvojis un strādājis Latvijā pirmais vīnogu selekcionārs Pauls Sukatnieks (1914–1989). Šobrīd te ir apskatāma P. Sukatnieka bibliotēka un darbistaba, labiekārtots dārzs, kurā apskatāmas dažādas krāšņumaugu, krūmu un kokaugu sugas, Sukatnieka selekcionētās vīnogu šķirnes un vīnogu dārzs.

"Apsites" house of Pauls Sukatnieks and his memorial garden

Pauls Sukatnieks, who lived and worked in house "Apsites", was the first grape breeder in Latvia. Now the library and the studying room of P. Sukatnieks, a landscaped garden with various species of ornamental plants, shrubs and trees, the grape varieties selected by Sukatnieks and the vineyard can be seen here.

27 Apskates saimniecība "Lavandas sēta"

Mirnijs, Laucesas pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.82694, 26.59281, +371 29337899 (obligāta iepriekšēja pieteikšanās)

"Lavandas sēta" ir ne tikai smaržīgs lavandas lauks, kur iespēja baudīt lavandas burvību visās tās izpausmēs, iegādāties suvenīrus, rikot fotosesijas, bet ari tiek piedāvāta kubla noma

"Lavandas sēta" Farm (available upon request)

"Lavandas sēta" is not only a fragrant lavender field where you can enjoy the magic of lavender in all its forms, buy souvenirs, organise photo shoots, but also rent a hot tub.

28 Vara Vilcāna darbnīca

"Ķlavas", Ritiņi, Vaboles pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 56.044137, 26.460971, +371 26197260, vilkssirmais@inbox.lv

Varis Vilcāns ir kokgriezējs un metālkalējs, kurš sevi dēvē par neparasto lietu meistaru. Darbnīcā ir iespējams vērot kokgriezumu tapšanu, piedalīties metāla kalumu izgatavošanā, kā ari šaut ar loku un arbaletu. Varis Vilcāns sāka dravot ar Latvijai neraksturīgiem Alpu stropiem un senajiem avīļiem, jeb dorēm.

The workshop of Varis Vilcāns (available upon request)

Varis Vilcāns is a woodcarver and blacksmith, who calls himself a craftsman of unusual things. Visitors can observe woodcarving process, participate in forging and shooting with a bow and crossbow. Varis Vilcāns has also started beekeeping, using the Alpine beehives, which is unusual for Latvia.

29 Daces Teivānes jostu aušanas darbnīca

Skrindu dzimtas muzejs, Vabole, Vaboles pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 56.028803, 26.463684, +371 29964210, skrindumuzejs@augsdaugavasnovads.lv (obligāta iepriekšēja pieteikšanās)

Dace Teivāne ir audēja, kura izkopj jostu aušanas tradīcijas, pārzina uzausto zīmju nozīmi un katras jostas īpašo pielietojumu.

The weaving workshop of Dace Teivāne (available upon request)

Dace Teivāne is a weaver, who preserves belt-weaving tradition. She is familiar with symbolic meaning of each woven character and knows special purpose of each woven belt.

30 Podnieks Mareks Zavodnojs

Bebrenes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 56.070298, 26.128307, +371 28897561, parvalde@bebrene.lv (obligāta iepriekšēja pieteikšanās)

Bebrenē darbojas amata meistars – podnieks Mareks Zavodnojs, kurš gatavo reducētos (melnos) traukus pēc senas tehnoloģijas tāpat kā mūsu tālie senči, kas dzīvoja 4500.–1500. gados pirms mūsu ēras. Trauki ir veidoti tikai ar rokām, neizmantojot podnieka ripu.

Potter Mareks Zavodnojs (available upon request)

Bebrene is home for a master craftsman - potter Mareks Zavodnojs, who makes reduced (black) ware using ancient technology, just like our distant ancestors who lived in 4500-1500 BC. The ware is made by hands only, without the use of a potter's wheel.

31 Dvietes īstais lauku saldējums

Z/S "Ozolāji", Dvietes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 56.078960, 26.199482, +37127871930

Ģimenes uzņēmums, kas izveidots balstoties uz paaudžu paaudzēs iegūtām zināšanām par to, kā jāgaršo kvalitatīvam pienam.

Hand made ice cream

A family business based on generations of knowledge about how good milk should taste.

32 Kultūrvieta "Augustplatz"

Jubilejas iela 2, Kalkūnes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.845454, 26.491088, +371 29164268, augustplatz@inbox.lv

Šeit var izpētīt Augusta fon Etingēna dzimtas un Kalkūnu muižas vēsturi, kā ari uzzināt daudz interesantu faktu. "Augustplatz" piedāvā baudīt skursteņķūkas, kuras Latvijā ir ists atklājums. Rauga mīkla tiek aptīta ap koka formu un cepta tepat uz vietas mobilajā ceptuvē. Pieņemam tikai pēc pieraksta!

"Augustplatz" Cultural Space

There you can explore the history of the August fon Etingen family and the Kalkuni manor, as well as learn many interesting facts and enjoy the taste of chimney cake baked here on the spot in the mobile bakery. Appointments only!

33 Apskates saimniecība "Lavandas dārzs"

Svente, Sventes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.899316 , 26.370878, +371 26321239

Aromātisks lavandas lauks, omulīgs stikla namiņš ar dažādiem interjera elementiem un dekoriem. Vieta, kur baudīt pasakainu dabu un iegūt skaistas fotogrāfijas.

"Lavandas dārzs" Farm

An aromatic lavender field, a cozy glass house with various interior elements and decorations. A place to enjoy fabulous nature and get beautiful photos.

34 Alpaku audzētava Sēlijā "Alpaku sala"

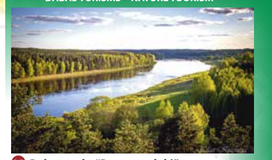
Kadiķi, Bebrenes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 56.095332, 26.161831, +371 28810088, +371 29555547, alpakusala@gmail.com, www.alpakusala.com

Tikšanās ar alpakām, 100% alpaku vilnas dzija un adījumi.

Alpaca farm

Meeting with alpacas, knitwear and yarns from 100% alpaca wool.

DABAS TŪRISMS • NATURE TOURISM



35 Dabas parks "Daugavas loki"

Naujenes Novadpētniecibas muzejs un Dabas informācijas centrs, Naujene, Naujenes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.931481, 26.716187 +371 65471321, naujenesmuzejs@inbox.lv, www.naujenesmuzejs.lv

Raksturīgākā dabas parka īpatnība ir astoņi lieli Daugavas likumi, kuru garums sasniedz 4–6 km, un to krastos izvietojušās pamatkrasta kraujas. Parka teritorijā atrodami daudzi dabas un kultūrvēsturiskie piemineķļi.

"Daugavas loki" Nature park

The Nature Park is especially distinctive with its 8 large bends of the River Daugava, the length of which reaches 4–6 km with cliffs on the banks. There are many natural, cultural, and historical monuments in the park.

36 Dabas parks "Dvietes paliene" un informācijas centrs "Gulbji"

Bebrenes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 56.056725, 26.245701 +371 26109353, +371 20219770, benita63@inbox.lv, www.manabebrene.lv

Dabas parks ir viens no lielākajiem un labāk saglabātajiem dabisko upju palieņu paraugiem Latvijā un Eiropā. Tā ir unikāla, pasaules mēroga nozīmes migrējošo putnu pulcēšanās un ligzdošanas vieta, te meklējamas retas, maz pārveidotas applūstošu zālāju dzīvotnes. Šeit var priecāties par dzīvei savvaļā piemērotiem liellopiem un zirgiem, kuri ganās palienē. Dvietes palieņu pļavas pavasarī pārņem pali jeb piektais gadalaiks, ko vietējie dēvē par atbūdu. Iecienīta vieta, kur pavasarī laivot pa applūdušajām pļavām.

Nature Park "Dviete Floodplain" and Information Centre "Gulbji"

This is a globally important, unique flocking and nesting place for migratory birds where rare, natural and nearly unspoilt floodplain grassland habitats serve as home to a number of rare and protected species of plants and animals in Latvia and Europe. Here you can see different cattle and horses grazing in the floodplain. In the spring, the floodplain meadows of Dviete are flooding. Locals call this phenomenon as the fifth season. It is a popular place to go boating on flooded meadows in spring.

37 Dabas liegums "Pilskalnes Sigulديņa"

Pilskalne, Pilskalnes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.977892, 26.266364 +371 65462296, +371 29264801, vita.poksane@pilskalne.lv, www.turisms-ilukste.mozello.lv

Dabas liegums (59,3 ha) atrodas krāšņā ielejā, ko izgrauzuši ledāju kušanas ūdeņi. Ielejas krasti bagātīgi noaugušī ar platlapju kokiem. Liegumā izveidotas vairākas mācību iezīņu takas.

"Pilskalnes Sigulديņa" Nature reserve

The nature reserve is situated in a gorgeous valley carved by melting glacier waters, with the overall area of 59.3 hectares. The banks of the valley are thickly covered with broad-leaved trees. There are several informative trails in the protected nature area.

38 Nīcgales Lielais akmens

Nīcgales pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 56.1522349, 26.4618077, +371 65476748, turisms@augsdaugavasnovads.lv

Nīcgales Lielais akmens ir vislielākais pašreiz zināmais laukakmens Latvijā. Akmens garums ir 10,5 m, platums – 10,4 m, bet augstums – 3,50 m.

The Big Boulder of Nīcgale

The Big Boulder of Nīcgale is the biggest known boulder in Latvia. Length of the boulder is 10,5 m, width – 10,4 m, height – 3,50 m

39 Dinaburgas pils taka

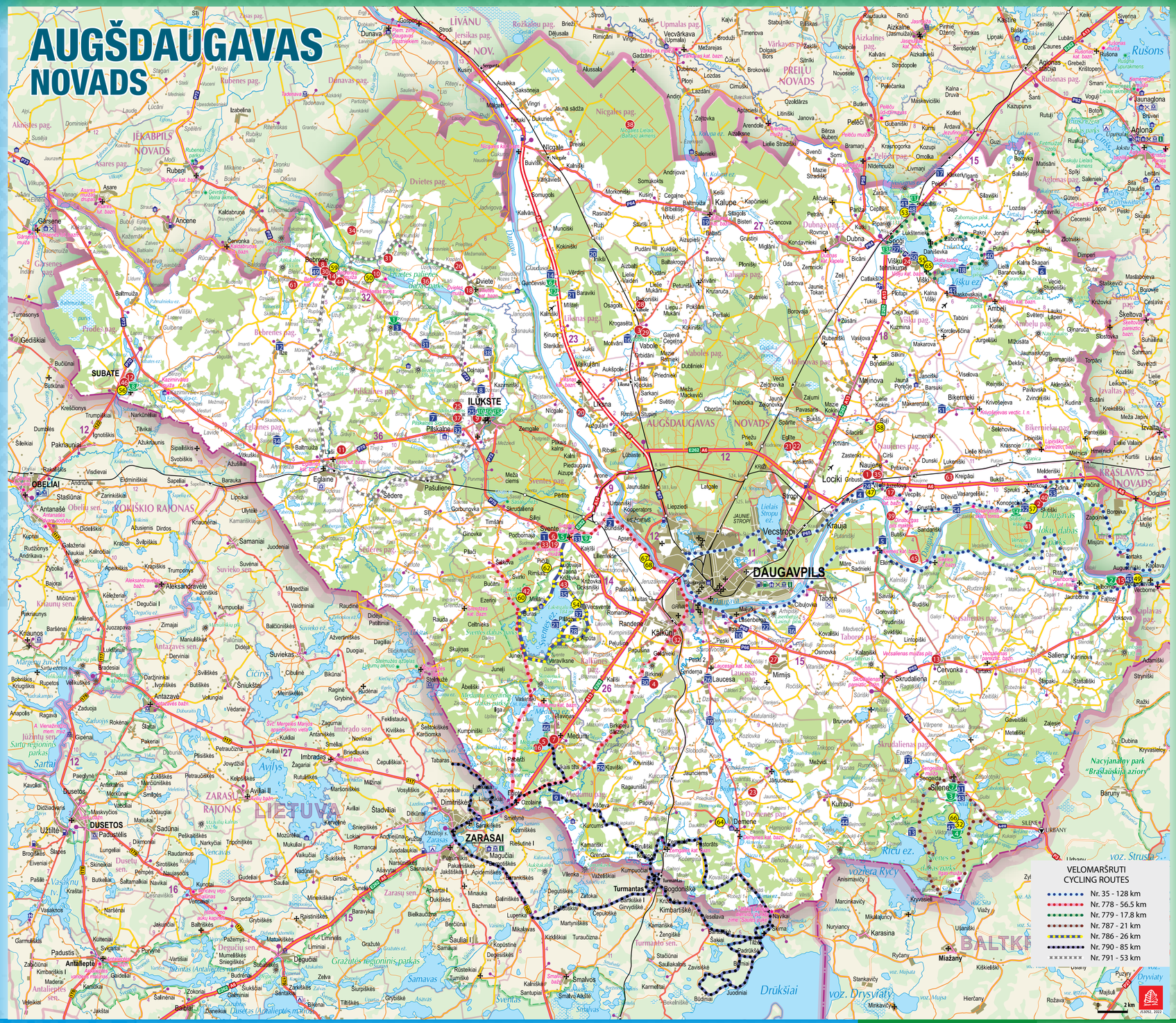
Naujenes pagasts, Augšdaugavas novads, GPS: 55.911266, 26.726685, +371 65471321, naujenesmuzejs@inbox.lv

Taka (~1 km) ved līdz Dinaburgas pilsdrupām un pils maketam, blakus atrodas atpūtas vieta „Bruņinieku laukums".

The Trail of the Dinaburg Castle

The trail, spanning approximately 1 km, meanders through the ruins of Dinaburg Castle and the Castle Model. Adjacent to the trail, visitors can find the "Knights Glade", a designated recreation area.

AUGŠDAUGAVAS NOVADS


DAUGAVPILS
ILŪKSTE
SUBATE
OBELIAI
DUSETOS
ZARASAI
Lociki
Krauja
Vecstropi
Kalkūne
Medumi
Demene
Silene
Tūrmanta
Svente
Ilūkste
Aglona
Šventos ežeras
Ricu ezers
Drūkšiai
Nacyjonalny park "Braslaŭskija azjory"
Rušons
Aglonas pag.
Šventos pag.
Ilūkstes pag.
Dvietes pag.
Subates pag.
Eglaines pag.
Pilskalnes pag.
Demenes pag.
Tūrmantas pag.
Skrudalienas pag.
Saliena pag.
Kraslavas novads
Daugavpils novads
Rokiškio rajonas
Utenos rajonas
Ignalinos rajonas
Zarasai
Antalieptė
Aleksandravėlė
Ukmergė
Molėtai
Dūkšta
Visaginas
Ignalina
Tverečius
Baltarusija
Latvija
Lietuva
Daugava
Dvina
Ūla
Ilūkste
Ilūkstes ezers
Ūla
Ilūkste
Ilūkstes ezers
Ūla
Ilūkste
Ilūkstes ezers